

القرآن الكريم

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم  
میں پناہ مانگتا ہوں اللہ کی شیطاں کے شر سے

المنزل-۴

أَيُّهَا - ۱۸۵ , زُكُوْ عَاتِّهَا - ۲۱

سُبْحَانَ الَّذِي - ۱۵

سُوْرَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ / الإِسْرَاءِ (مَكِّي)

أَيُّهَا- ۱۱۱

زُكُوْ عَاتِّهَا- ۱۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا

الْمَنْتَلَى الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنَ أَيْتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ①

وہ پاک ہے جس نے راتوں رات اپنے بندے کو مسجد حرام سے ①  
مسجد اقصیٰ تک سیر کرائی جس کے اردگرد ہم نے برکت رکھی ہے  
تاکہ ہم اسے اپنی کچھ نشانیاں دکھائیں بے شک وہ سننے والا دیکھنے  
والا ہے ④  
المنزل

وَأَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا تَتَّخِذُوا مِنِّي دُونِي وَكَيْلًا ②

اور ہم نے موسیٰ کو کتاب دی اور اسے بنی اسرائیل کے لیے ہدایت ②  
بنایا کہ میرے سوا کسی کو کارساز نہ بناؤ

ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا ③

اے ان کی نسل جنہیں ہم نے نوح کے ساتھ سوار کیا تھا بے شک وہ ③  
شکر گزار بندہ تھا

وَقَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوًّا  
كَبِيرًا ④

اور ہم نے بنی اسرائیل کو کتاب میں یہ بات بتلا دی تھی کہ تم ④  
ضرور ملک میں دو مرتبہ خرابی کرو گے اور بڑی سرکشی کرو گے

فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَا أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ  
الدِّيَارِ ⑤ وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا ⑤

پھر جب پہلا وعدہ آیا تو ہم نے تم پر اپنے بندے سخت لڑائی والے ⑤  
بھیجے پھر وہ تمہارے گھروں میں گھس گئے اور اللہ کا وعدہ تو پورا  
ہونا ہی تھا

ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَيْنِينَ وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا  
⑥

پھر ہم نے تمہیں دشمنوں پر غلبہ دیا اور تمہیں مال اور اولاد میں ⑥  
ترقی دی اور تمہیں بڑی جماعت والا بنا دیا

إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ ۖ وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا ۚ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ  
لِلسُّوءِ ۗ وَأُجُوهُكُمْ وَلَيْدُ خُلُوعِ الْمَسْجِدِ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ وَلِيَتَّبِعُوا مَا عَلَّمُوا  
تَثْبِيرًا ⑦

اگر تم نے بھلائی کی تو اپنے ہی لیے کی اور اگر برائی کی تو وہ ⑦  
 بھی اپنے ہی لیے کی پھر جب دوسرا وعدہ آیا تاکہ تمہارے چہروں پر  
 رسوائی پھیر دیں اور مسجد میں گھس جائیں جس طرح پہلی بار گھس  
 گئے تھے اور جس چیز پر قابو پائیں اس کا ستیاناس کر دیں

عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمۡ ۖ وَإِنْ عُدتُمۡ عُدنَاۗ وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِّلْكَفَرِيۡنَ حَصِيۡرًا ⑧

تمہارا رب قریب ہے کہ تم پر رحم کرے اور اگر تم پھر وہی کرو ⑧  
 گے تو ہم بھی پھر وہی کریں گے اور ہم نے دوزخ کو کافروں کے  
 لیے قید خانہ بنایا ہے

إِنَّ هٰذَا الْقُرْآنَ يَهْدِيۡ لِلَّتِيۡ هِيَۤ اٰقُوۡمٌ وَّ يُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِيۡنَ الَّذِيۡنَ يَعْمَلُوۡنَ  
 الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمۡ اَجْرًا كَبِيۡرًا ⑨

بے شک یہ قرآن وہ راہ بتاتا ہے جو سب سے سیدھی ہے اور ایمان ⑨  
 والوں کو جو نیک کام کرتے ہیں اس بات کی خوشخبری دیتا ہے ان  
 کے لیے بڑا ثواب ہے

۱۰ وَأَنَّ الَّذِيۡنَ لَا يُؤْمِنُوۡنَ بِاٰخِرَةِۙ اَعْتَدْنَا لَهُمۡ عَذَابًاۙ اَلِيۡمًا ⑩

اور یہ بھی بتاتا ہے کہ جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں لاتے ہم نے ان ⑩  
 کے لیے دردناک عذاب تیار کیا ہے

وَيَدْعُ الْاِنۡسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاۡءَهُۥ بِالْخَيْرِ ۗ وَكَانَ الْاِنۡسَانُ عٰجُوۡلًا ⑪

اور انسان برائی مانگتا ہے جس طرح وہ بھلائی مانگتا ہے اور ⑪  
انسان جلد باز ہے

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَاتٍ فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا  
فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ وَكُلُّ شَيْءٍ فَصْلَانُهُ تَفْصِيلًا ⑫

اور ہم نے رات اور دن کے دو نمونے بنا دیے پھر رات کے نمونے ⑫  
کو دھندلا کر دیا اور دن کا نمونہ نظر آنے کے لیے روشن کر دیا تاکہ  
تم اپنے رب کا فضل تلاش کرو اور تاکہ تم برسوں کی گنتی اور  
حساب معلوم کر لو اور ہم نے ہر چیز کی تفصیل کر دی

وَكُلُّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَبِرَهُ فِي عُنُقِهِ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا

⑬

اور ہم نے ہر آدمی کا نامہ اعمال اس کی گردن کے ساتھ لگادیا ہے ⑬  
اور قیامت کے دن ہم اس کا نامہ اعمال نکال کر سامنے کر دیں گے

إِقْرَأْ كِتَابَكَ ۖ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ⑭

اپنا نامہ اعمال پڑھ لے آج اپنا حساب لینے کے لیے تو ہی کافی ہے ⑭

مَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۗ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ  
وِزْرَ أُخْرَىٰ ۗ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا ⑮

جو سیدھے راستے پر چلا تو اپنے ہی لیے چلا اور جو بھٹک گیا تو ⑮  
 بھٹکنے کا نقصان بھی وہی اٹھائے گا اور کوئی بوجھ اٹھانے والا  
 دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا اور ہم سزا نہیں دیتے جب تک کسی  
 رسول کو نہیں بھیج لیتے

وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ  
 فَدَمَّرْنَاهَا تَدْمِيرًا ⑯

اور جب ہم کسی بستی کو ہلاک کرنا چاہتے ہیں تو وہاں کے ⑯  
 دولتمندوں کو کوئی حکم دیتے ہیں پھر وہ وہاں نافرمانی کرتے ہیں تب  
 ان پر حجت تمام ہو جاتی ہے اور ہم اسے برباد کر دیتے ہیں

وَكَمُ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ نُوحٍ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا  
 بَصِيرًا ⑰

اور نوح کے بعد ہم نے قوموں کے کئی دور ہلاک کر دیئے ہیں اور ⑰  
 تیرا رب اپنے بندوں کے گناہوں کا جاننے والا دیکھنے والا کافی ہے

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ  
 يَصْلُهَا مَذْمُومًا مَدْحُورًا ⑱

جو کوئی دنیا چاہتا ہے تو ہم اسے سردست دنیا میں سے جس قدر ⑱  
 چاہتے ہیں دیتے ہیں پھر ہم نے اس کے لیے جہنم تیار کر رکھی ہے  
 جس میں وہ ذلیل و خوار ہو کر رہے گا

وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا ﴿١٩﴾

اور جو آخرت چاہتا ہے اور اس کے لیے مناسب کوشش بھی کرتا ہے ﴿١٩﴾  
اور وہ مومن بھی ہے تو ایسے لوگوں کی کوشش مقبول ہو گی

كُلًّا نُّمِدُّ هَؤُلَاءِ وَهَؤُلَاءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ ۗ وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ﴿٢٠﴾  
ہم ہر فریق کو اپنی پروردگاری بخششوں سے مدد دیتے ہیں ان کو ﴿٢٠﴾  
بھی اور تیرے رب کی بخشش کسی پر بند نہیں

أَنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ۗ وَلِلْآخِرَةِ أَكْبَرُ دَرَجَاتٍ ۖ وَأَكْبَرُ تَفْضِيلًا ﴿٢١﴾

دیکھو ہم نے ایک کو دوسرے پر کیسی فضیلت دی ہے اور آخرت ﴿٢١﴾  
کے تو بڑے درجے اور بڑی فضیلت ہے

لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُومًا مَّخْذُومًا ۗ ﴿٢٢﴾

اللہ کے ساتھ اور کوئی معبود نہ بنا ورنہ تو ذلیل بے کس ہو کر ﴿٢٢﴾  
ع بیٹھے گا

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ۖ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۗ إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ  
أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٌ ۚ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٢٣﴾

اور تیرا رب فیصلہ کر چکا ہے اس کے سوا کسی کی عبادت نہ ﴿٢٣﴾  
کرو اور ماں باپ کے ساتھ نیکی کرو اور اگر تیرے سامنے ان میں

سے ایک یا دونوں بڑھاپے کو پہنچ جائیں تو انہیں اف بھی نہ کہو اور نہ انہیں جھڑکو اور ان سے ادب سے بات کرو

وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْنِي صَغِيرًا<sup>ط</sup> ②④

اور ان کے سامنے شفقت سے عاجزی کے ساتھ جھکے رہو اور کہو ②④  
اے میرے رب جس طرح انہوں نے مجھے بچپن سے پالا ہے اسی طرح تو بھی ان پر رحم فرما

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ<sup>ط</sup> إِنْ تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلأَوَّابِينَ غَفُورًا ②⑤

جو تمہارے دلوں میں ہے تمہارا رب خوب جانتا ہے اگر تم نیک ہو ②⑤  
گے تو وہ توبہ کرنے والوں کو بخشنے والا ہے

وَاتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَلَا تُبَذِّرْ تَبْذِيرًا ②⑥

اور رشتہ دار اور مسکین اور مسافر کو اس کا حق دے دو اور مال ②⑥  
کو بے جا خرچ نہ کرو

إِنَّ الْمُبَذِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيْطَانِ<sup>ط</sup> وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ②⑦

بے شک بیجا خرچ کرنے والے شیطانوں کے بھائی ہیں اور شیطان ②⑦  
اپنے رب کا ناشکر گزار ہے

وَأَمَّا تَعْرِضْنَ عَنْهُمْ ابْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِّن رَّبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا

②٨

اور اگر تجھے اپنے رب کے فضل کے انتظار میں کہ جس کی ②٨  
تجھے امید ہے منہ پھیرنا پڑے تو ان سے نرم بات کہہ دے

وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا

مَّحْسُورًا ②٩

اور اپنا ہاتھ اپنی گردن کے ساتھ بندھا ہوا نہ رکھ اور نہ اسے کھول ②٩  
دے بالکل ہی کھول دینا پھر تو پشیمان تہی دست ہو کر بیٹھ رہے گا

إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ③٠

بے شک تیرا رب جس کے لئے چاہے رزق کشادہ کرتا ہے اور ③٠  
تنگ بھی کرتا ہے بے شک وہ اپنے بندوں کو جاننے والا دیکھنے والا

ع ۳ ہے

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ نَّحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطَاً

كَبِيرًا ③١

اور اپنی اولاد کو تنگدستی کے ڈر سے قتل نہ کرو ہم انہیں بھی ③١  
رزق دیتے ہیں اور تمہیں بھی بے شک ان کا قتل کرنا بڑا گناہ ہے

وَلَا تَقْرَبُوا الرِّزْقَ الَّذِي آتَىٰكُمْ فَاحِشَةً ③٢ وَسَاءَ سَبِيلًا ③٢

اور زنا کے قریب نہ جاؤ بے شک وہ بے حیائی ہے اور بری راہ ③۲  
ہے

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ۗ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا  
لِوَلِيِّهِ سُلْطٰنًا فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ ۗ إِنَّهُ كَانَ مَنصُورًا ③۳

اور جس جان کو قتل کرنا اللہ نے حرام کر دیا ہے اسے ناحق قتل نہ ③۳  
کرنا اور جو کوئی ظلم سے مارا جائے تو ہم نے اس کے ولی کے  
واسطے اختیار دے دیا ہے لہذا قصاص میں زیادتی نہ کرے بے شک  
اس کی مدد کی گئی ہے

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۗ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ ۗ إِنَّ  
الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ③۴

اور یتیم کے مال کے پاس نہ جاؤ مگر جس طریقہ سے بہتر ہو جب ③۴  
تک وہ اپنی جوانی کو پہنچے اور عہد کو پورا کرو بے شک عہد کی  
بازپرس ہو گی

وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطِ ۗ الْمُسْتَقِيمِ ۗ ذٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ  
تَأْوِيلًا ③۵

اور ناپ تول کر دو تو پورا ناپو اور صحیح ترازو سے تول کر دو ③۵  
یہ بہتر ہے اور انجام بھی اس کا اچھا ہے

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۗ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ  
عَنْهُ مَسْئُولًا ۝۳۶

اور جس بات کی تجھے خبر نہیں اس کے پیچھے نہ پڑ بے شک کان ۳۶  
اور آنکھ اور دل ہر ایک سے باز پرس ہو گی

وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۚ إِنَّكَ لَن تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَن تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ۝۳۷

اور زمین پر اتراتا ہوا نہ چل بے شک تو نہ زمین کو پہاڑ ڈالے گا ۳۷  
اور نہ لمبائی میں پہاڑوں تک پہنچے گا

كُلُّ ذَٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ۝۳۸

ان میں سے ہر ایک بات تیرے رب کے ہاں ناپسند ہے ۳۸

ذَٰلِكَ مِمَّا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ۗ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُلْقَىٰ فِي  
جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا ۝۳۹

یہ اس حکمت میں سے ہے جسے تیرے رب نے تیری طرف وحی ۳۹  
کیا ہے اور اللہ کے ساتھ اور کسی کو معبود نہ بنا ورنہ تو ملزم مردود  
بنا کر جہنم میں ڈال دیا جائے گا

أَفَأَصْفُكُمْ رَبُّكُمُ بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَاثًا ۚ إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا

عَظِيمًا ۝۴۰

کیا تمہارے رب نے تمہیں چن کر بیٹے دے دیئے اور اپنے ④۰  
ع لئے فرشتوں کو بیٹیاں بنا لیا تم بڑی بات کہتے ہو

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا ④۱  
اور ہم نے اس قرآن میں کئی طرح سے بیان کیا تاکہ وہ سمجھیں ④۱  
حالانکہ اس سے انہیں نفرت ہی بڑھتی جاتی ہے

قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا لَابْتَغَوْا إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ④۲  
کہہ دو اگر اس کے ساتھ اور بھی معبود ہوتے جیسا وہ کہتے ہیں تب ④۲  
تو انہوں نے عرش والے تک کوئی راستہ نکال لیا ہوتا

سُبْحٰنَهُ وَتَعَالٰی عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا ④۳  
وہ پاک ہے اور جو کچھ وہ کہتے ہیں اس سے وہ بہت ہی بلند ہے ④۳

تُسَبِّحُ لَهُ السَّمٰوٰتُ السَّبْعُ وَالْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهِنَّ ۗ وَاِنْ مِنْ شَيْءٍ اِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ  
وَلٰكِنْ لَا تَفْقَهُوْنَ تَسْبِيْحَهُمْ ۗ اِنَّهٗ كَانَ حَلِيْمًا غَفُوْرًا ④۴

ساتوں آسمان اور زمین اور جو کوئی ان میں ہے اس کی پاکی بیان ④۴  
کرتے ہیں اور ایسی کوئی چیز نہیں جو اسکی حمد کے ساتھ تسبیح نہ  
کرتی ہو لیکن تم ان کی تسبیح کو نہیں سمجھتے بے شک وہ بردبار  
بخشنے والا ہے

وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا  
مَّسْتُورًا ④۵

اور جب تو قرآن پڑھتا ہے ہم تیرے اور ان لوگوں کے درمیان جو ﴿45﴾  
آخرت کو نہیں مانتے ایک چھپا ہوا پردہ کر دیتے ہیں

وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي  
الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَّوْا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ نُفُورًا ﴿46﴾

اور ہم نے ان کے دلوں پر پردے کر دیے ہیں تاکہ اسے نہ سمجھیں ﴿46﴾  
اور ان کے کانوں میں گرانی ڈال دی ہے اور جب تو قرآن میں صرف  
اپنے رب ہی کا ذکر کرتا ہے تو پیٹھ پھیر کر کفرت سے بھاگتے ہیں

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهِ إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَىٰ إِذْ يَقُولُ  
الظَّالِمُونَ إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ﴿47﴾

ہم خوب جانتے ہیں جس غرض سے یہ سنتے ہیں جب یہ لوگ تیری ﴿47﴾  
طرف کان لگاتے ہیں اور جس وقت آپس میں سرگوشیاں کرتے ہیں  
جب یہ ظالم کہتے ہیں کہ تم محض ایسے شخص کا ساتھ دیتے ہو جس  
پر جادو کیا گیا ہے

أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ﴿48﴾

دیکھ تیرے لیے کیسی مثالیں بیان کرتے ہیں سو گمراہ ہو گئے پھر ﴿48﴾  
وہ راستہ نہیں پا سکتے

وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا ءَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ﴿49﴾

اور کہتے ہیں کیا جب ہم ہڈیاں اور چورا ہو جائیں گے پھر نئے بن ﴿49﴾  
کر اٹھیں گے

قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ⑤٠

کہہ دو تم پتھر یا لوہا ہو جاؤ ⑤٠

أَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ  
أَوَّلَ مَرَّةٍ فَسَيُنْغِضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَى هُوَ قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ  
قَرِيبًا ⑤١

یا کوئی اور چیز جسے تم اپنے دلوں میں مشکل سمجھتے ہو پھر وہ ⑤١  
کہیں گے ہمیں دوبارہ کون لوٹائے گا کہہ دو وہی جس نے تمہیں پہلی  
مرتبہ پیدا کیا ہے پھر تمہارے سامنے سروں کو ہلا کر کہیں گے کہ وہ  
کب ہو گا کہہ دو شاید وہ وقت بھی قریب آ گیا ہو

يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ وَتُظُنُّونَ إِن لَّبِئْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ⑤٢

جس دن تمہیں پکارے گا پھر اس کی تعریف کرتے ہوئے چلے آؤ ⑤٢  
ہے اور خیال کرو گے کہ بہت ہی کم ٹھہرے تھے

وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ  
لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًا ⑤٣

اور میرے بندوں سے کہہ دو کہ وہی بات کہیں جو بہتر ہو بے شک ⑤٣  
شیطان آپس میں لڑا دیتا ہے بے شک شیطان انسان کا کھلا دشمن ہے

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ إِنَّ يَشَاءُ يَرْحَمَكُمُ أَوْ إِنَّ يَشَاءُ يُعَذِّبِكُمْ ۖ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ  
وَكَيْلًا ۝<sup>54</sup>

تمہارا رب خوب جانتا ہے اگر چاہے تم پر رحم کرے اور اگر چاہے<sup>54</sup>  
تمہیں عذاب دے اور ہم نے تجھے ان پر ذمہ دار بنا کر نہیں بھیجا

وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَىٰ بَعْضٍ  
وَأَتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ۝<sup>55</sup>

اور تیرا رب خوب جانتا ہے جو آسمانوں اور زمین میں ہے اور ہم<sup>55</sup>  
نے بعض پیغمبروں کو بعض پر فضیلت دی ہے اور ہم نے داؤد کو  
زبور دی تھی

قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِّنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا  
تَحْوِيلًا ۝<sup>56</sup>

کہہ دو انہیں پکارو جنہیں تم اس کے سوا سمجھتے ہو وہ نہ تمہاری<sup>56</sup>  
تکلیف دور کر سکیں گے اور نہ اسے بدلیں گے

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ  
وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ ۖ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ۝<sup>57</sup>

وہ لوگ جنہیں یہ پکارتے ہیں جو ان میں سے زیادہ مقرب ہیں وہ<sup>57</sup>  
بھی اپنے رب کی طرف نیکیوں کا ذریعہ تلاش کرتے ہیں اور اس کی

مہربانی کی امید رکھتے ہیں اور اس کے عذاب سے ڈرتے ہیں  
بے شک تیرے رب کا عذاب ڈرنے کی چیز ہے

وَإِنْ مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ أَوْ مُعَذِّبُوهَا عَذَابًا شَدِيدًا  
كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ۝<sup>58</sup>

اور ایسی کوئی بستی نہیں جسے ہم قیامت سے پہلے ہلاک نہ کریں ۝<sup>58</sup>  
یا اسے سخت عذاب نہ دیں یہ بات کتاب میں لکھی ہوئی ہے

وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ ۖ وَآتَيْنَا ثَمُودَ النَّاقَةَ  
مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا ۖ وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخْوِيفًا ۝<sup>59</sup>

اور ہم نے اس لیے معجزات بھیجنے موقوف کر دیے کہ پہلوں نے ۝<sup>59</sup>  
انہیں جھٹلایا تھا اور ہم نے ثمود کو اونٹنی کا کھلا ہوا معجزہ دیا تھا  
پھر بھی انہوں نے اس پر ظلم کیا اور یہ معجزات تو ہم محض ڈرانے  
کے لیے بھیجتے ہیں

وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ ۖ وَمَا جَعَلْنَا الرُّءْيَا الَّتِي آرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً  
لِّلنَّاسِ ۖ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ ۖ وَنُحُوفُهُمْ ۖ فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا  
كَبِيرًا ۝<sup>60</sup>

اور جب ہم نے تم سے کہہ دیا کہ تیرے رب نے سب کو قابو میں کر ۝<sup>60</sup>  
رکھا ہے اور وہ خواب جو ہم نے تمہیں دکھایا اور وہ خبیث درخت  
جس کا ذکر قرآن میں ہے ان سب کو ان لوگوں کے لیے فتنہ بنا دیا

اور ہم تو انہیں ڈراتے ہیں سو اس سے ان کی شرارت اور بھی بڑھتی  
۷ ع جاتی ہے

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ قَالَ أَأَسْجُدُ لِمَنْ خَلَقْتَ  
طِينًا<sup>61</sup>

اور جب ہم نے فرشتوں سے کہا آدم کو سجدہ کرو تو سوائے ابلیس<sup>61</sup>  
کے سب سجدہ میں گر پڑے کہا کیا میں ایسے شخص کو سجدہ کروں  
جسے تو نے مٹی بنایا ہے

قَالَ أَرَءَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتِ عَلَيَّ لِيْنَ أَخْرَجْتِنِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَأُحْتَنِكَنَّ  
ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا<sup>62</sup>

کہا بھلا دیکھ تو یہ شخص جسے تو نے مجھ سے بڑھایا اگر تو<sup>62</sup>  
مجھے قیامت کے دن تک مہلت دے تو میں بھی سوائے چند لوگوں  
کے اس کی نسل کو قابو میں کر کے رہونگا

قَالَ اذْهَبْ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاءُكُمْ جَزَاءً مَّوْفُورًا<sup>63</sup>  
فرمایا جا۔ پھر ان میں سے جو کوئی تیرے ساتھ ہوا تو جہنم تم سب<sup>63</sup>  
کی پوری سزا ہے

وَاسْتَفْزِرْ مَنْ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ  
وَشَارِكُهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعَدَّهُمْ<sup>ط</sup> وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا<sup>64</sup>

ان میں سے جسے تو اپنی آواز سنا کر بہکا سکتا ہے بہکا لے اور ⑥۴  
 ان پر اپنے سوار اور پیادے بھی چڑھا دے اور ان کے مال اور اولاد  
 میں بھی شریک ہو جا اور ان سے وعدے کر اور شیطان کے وعدے  
 بھی محض فریب ہی تو ہیں

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ ۖ وَكَفٰى بِرَبِّكَ وَكِيلًا ⑥۵  
 بے شک میرے بندوں پر تیرا غلبہ نہیں ہو گا اور تیرا رب کافی ⑥۵  
 کارساز ہے

رَبُّكُمُ الَّذِي يُزْجِي لَكُمُ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ  
 رَحِيمًا ⑥۶

تمہارا رب وہ ہے جو تمہارے لیے دریا میں کشتیاں چلاتا ہے تاکہ تم ⑥۶  
 اس کا فضل تلاش کرو بے شک وہی تم پر بڑا مہربان ہے

وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِلَٰهًا فَلَمَّا نَجَّكُمُ إِلَى الْبَرِّ  
 أَعْرَضْتُمْ ۗ وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا ⑥۷

اور جب تم پر دریا میں کوئی مصیبت آتی ہے تو بھول جاتے ہو ⑥۷  
 جنہیں اللہ کے سوا پکارتے تھے پھر جب وہ تمہیں خشکی کی طرف  
 بچا لاتا ہے تو تم اس سے منہ موڑ لیتے ہو اور انسان بڑا ہی ناشکرا  
 ہے

أَفَأَمِنْتُمْ أَنْ يَخْصِفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوا الْكُفْرَ وَكَيْلًا ۝<sup>68</sup>

پھر کیا تم اس بات سے نڈر ہو گئے کہ وہ تمہیں خشکی کی طرف ⑥۸  
لا کر زمین میں دھنسا دے یا تم پر پتھر برسائے والی آندھی بھیج دے  
پھر تم کسی کو اپنا مددگار نہ پاؤ

أَمْ أَمِنْتُمْ أَنْ يُعِيدَ كُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَى فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيحِ  
فَيَغْرِقَكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ ثُمَّ لَا تَجِدُوا الْكُفْرَ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا ۝<sup>69</sup>

یا تم اس بات سے بالکل نڈر ہو گئے ہو کہ وہ دوبارہ تمہیں پھر دریا ⑥۹  
میں لوٹا لائے پھر تم پر ہوا کا سخت طوفان بھیج دے پھر تمہاری  
ناشکری سے تمہیں غرق کر دے پھر اپنی طرف سے ہم پر کوئی باز  
پرس کرنے والا بھی نہ پاؤ

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ  
ۚ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ۝<sup>70</sup>

اور ہم نے آدم کی اولاد کو عزت دی ہے اور خشکی اور دریا میں ⑦۰  
اسے سوار کیا اور ہم نے انہیں ستھری چیزوں سے رزق دیا اور اپنی  
عزت بہت سی مخلوقات پر انہیں فضیلت عطا کی

يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمَامِهِمْ فَمَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَأُولَٰئِكَ يَقْرَءُونَ  
كِتَابَهُمْ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ۝<sup>71</sup>

جس دن ہم ہر فرقہ کو ان کے سرداروں کے ساتھ بلائیں گے ⑦۱  
 سو جسے اس کا اعمال نامہ اسکے داہنے ہاتھ میں دیا گیا سو وہ لوگ  
 اپنا اعمال نامہ پڑھیں گے اور وہ تاگے کے برابر ظلم نہیں کئے جائیں  
 گے

وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَىٰ فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَىٰ وَأَضَلُّ سَبِيلًا ⑦۲

اور جو کوئی اس جہان میں اندھا رہا تو وہ آخرت میں بھی اندھا ہو ⑦۲  
 گا اور راستہ سے بہت دور ہٹا ہوا

وَإِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُونَكَ عَنِ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ لِتَفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَةً ۗ وَإِذَا  
 لَاتَّخَذُوكَ خَلِيلًا ⑦۳

اور بے شک وہ قریب تھے کہ تجھے اس چیز سے بہکا دیں جو ہم ⑦۳  
 نے تجھ پر بذریعہ وحی بھیجی ہے تاکہ تو اس کے سوا ہم پر بہتان  
 باندھنے لگے اور پھر تجھے اپنا دوست بنا لیں

وَلَوْلَا أَنْ تَبَتُّنَا لَقَدْ كِدْتُمْ تَرَ كُنْ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا ⑦۴

اور اگر ہم تجھے ثابت قدم نہ رکھتے تو کچھ تھوڑا سا ان کی طرف ⑦۴  
 جھکنے کے قریب تھا

إِذَا لَأَذُنُكَ ضِعْفَ الْحَيَاةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا ⑦۵

اس وقت ہم تجھے زندگی میں اور موت کے بعد دہرا عذاب چکھاتے ⑦۵  
 پھر تو اپنے واسطے ہمارے مقابلے میں کوئی مددگار نہ پاتا

وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفِزُّوكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذَا لَا يَلْبَثُونَ خِلافَكَ إِلَّا قَلِيلًا ۝٧٦

اور وہ تو تجھے اس زمین سے دھکیل دینے کو تھے تاکہ تجھے ۷۶  
اس سے نکال دیں پھر وہ بھی تیرے بعد بہت ہی کم ٹھہرتے

۸۱ سُنَّةَ مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا ۝٧٧

تم سے پہلے جتنے رسول ہم نے بھیجے ہیں ان کا یہی دستور رہا ۷۷  
۸۱ ہے اور ہمارے دستور میں تم تبدیلی نہیں پاؤ گے

اقِمِ الصَّلَاةَ لِذُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ۝٧٨

آفتاب کے ڈھلنے سے رات کے اندھیرے تک نماز پڑھا کرو اور ۷۸  
صبح کی نماز بھی بے شک صبح کی نماز میں مجمع ہوتا ہے

۷۹ وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَكَ ۝٧٩ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ۝٨٠

اور کسی وقت رات میں تہجد پڑھا کرو جو تیرے لیے زائد چیز ہے ۷۹  
قرب ہے کہ تیرا رب مقام محمود میں پہنچا دے

وَقُلْ رَبِّ ادْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطٰنًا نَصِيرًا ۝٨٠

اور کہہ اے میرے رب مجھے خوبی کے ساتھ پہنچا دے اور مجھے ۸۰  
خوبی کے ساتھ نکال لے اور میرے لیے اپنی طرف سے غلبہ دے

جس کے ساتھ نصرت ہو

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ⑧١

اور کہہ دو کہ حق آیا اور باطل مٹ گیا ہے شک باطل مٹنے ہی والا ⑧١  
تھا

وَنُنزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا  
خَسَارًا ⑧٢

اور ہم قرآن میں ایسی چیزیں نازل کرتے ہیں کہ وہ ایمانداروں کے ⑧٢  
حق میں شفا اور رحمت ہیں اور ظالموں کو اس سے اور زیادہ نقصان  
پہنچتا ہے

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأَىٰ بِجَانِبِهِ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَكُوفًا ⑧٣  
اور جب ہم انسان پر انعام کرتے ہیں تو منہ پھیر لیتا ہے اور پہلو تہی ⑧٣  
کرتا ہے اور جب اسے کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو نا امید ہو جاتا ہے

قُلْ كُلٌّ يَّعْمَلُ عَلَىٰ شَاكِلَتِهِ ۗ فَرُبُّكُمْ ۗ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدَىٰ سَبِيلًا ⑧٤

کہہ دو کہ ہر شخص اپنے طریقہ پر کام کرتا ہے پھر تمہارا رب ⑧٤  
وہ خوب جانتا ہے کہ سب سے زیادہ ٹھیک راہ پر کون ہے

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ ۗ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا  
قَلِيلًا ⑧٥

اور یہ لوگ تجھے روح کے متعلق سوال کرتے ہیں کہہ دو روح ⑧۵  
میرے رب کے حکم سے ہے اور تمہیں جو علم دیا گیا ہے وہ بہت ہی  
تھوڑا ہے

وَلَيْنُ شِئْنَا لَنذُهِبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا ⑧۶  
او اگر ہم چاہیں تو جو کچھ ہم نے تیری طرف وحی کی ہے اسے ⑧۶  
اٹھا لیں پھر تجھے اس کے لیے ہمارے مقابلہ میں کوئی حمایتی نہ  
ملے

إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ ۗ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ⑧۷  
مگر یہ صرف تیرے رب کی رحمت ہے بے شک تجھ پر اس کی ⑧۷  
بڑی عنایت ہے

قُل لِّئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ  
بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ⑧۸  
کہہ دو اگر سب آدمی اور سب جن مل کر بھی ایسا قرآن لانا چاہیں ⑧۸  
تو ایسا نہیں لا سکتے اگرچہ ان میں سے ہر ایک دوسرے کا مددگار  
کیوں نہ ہو

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ فَأَبَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ⑧۹

او رہم نے اس قرآن میں لوگوں کے لیے ہر ایک قسم کی مثال بھی ⑧۹  
کھول کر بیان کر دی ہے پھر بھی اکثر لوگ انکار کیے بغیر نہ رہے

وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ۙ ﴿٩٠﴾

اور کہا ہم تمہیں ہرگز نہ مانیں گے یہاں تک کہ تو ہمارے لیے ۹۰  
زمین میں سے کوئی چشمہ جاری کر دے

أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّحِيلٍ وَعِنَبٍ فَتُفَجِّرَ الْأَنْهَارَ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا ۙ ﴿٩١﴾

یا تیرے لیے کھجور اور انگور کا کوئی باغ ہو پھر تو اس باغ میں ۹۱  
بہت سی نہریں جاری کر دے

أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ كَمَا زَعَمَتْ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِي بِاللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ قَبِيلًا ۙ ﴿٩٢﴾

یا جیسا تو خیال کرتا ہے ہم پر کوئی آسمان کا ٹکڑا گرا دے یا تو اللہ ۹۲  
اور فرشتوں کو روبرو لے آ

أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرٍ أَوْ تَرْقَىٰ فِي السَّمَاءِ ۗ وَلَنْ نُؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتَّىٰ

۱۰. تَنْزِيلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَّقْرُؤُهُ ۗ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا ۙ ﴿٩٣﴾

یا تیرے پاس کوئی سونے کا گھر ہو یا تو آسمان پر چڑھ جائے او ۹۳  
رہم تو تیرے چڑھنے کا بھی یقین نہیں کریں گے یہاں تک کہ  
تو ہمارے پاس ایسی کتاب لائے جسے ہم بھی پڑھ سکیں کہہ دو میرا  
۱۰. عرب پاک ہے میں تو فقط ایک بھیجا ہوا انسان ہوں

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا

رَسُولًا ۙ ﴿٩٤﴾

اور لوگوں کو ایمان لانے سے جب کہ ان کے پاس ہدایت آگئی ۹۴  
 صرف اسی چیز نے روکا ہے کہ کہنے لگے کیا اللہ نے آدمی کو  
 رسول بنا کر بھیجا ہے

قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ يَّمْشُونَ مُطْمَئِنِّينَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ  
 مَلَكًا رَّسُولًا ۙ ۹۵

کہہ دو اگر زمین میں فرشتے اطمینان سے چلتے پھرتے ہوتے تو ہم ۹۵  
 آسمان سے ان پر فرشتہ ہی رسول بنا کر بھیجتے

قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ۙ ۹۶  
 کہہ دو کہ اللہ میرے اور تمہارے درمیان گواہ کافی ہے بے شک وہ ۹۶  
 اپنے بندوں سے خبردار دیکھنے والا ہے

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۚ وَمَنْ يُضِلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ  
 ط  
 وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عُمِيَآ وَبُكْمًا ۙ وَصُمَّآ ط مَا وَوَهُمْ جَهَنَّمَ ط  
 كَلَّمَآ خَبَتْ زِدْنَهُمْ سَعِيرًا ۙ ۹۷

اور جسے اللہ راہ دکھا دے وہی راہ پانے والا ہے اور جسے گمراہ ۹۷  
 کر دے پھر تو ان کے لیے اللہ کے سوا کوئی دوست نہیں پائے گا اور  
 ہم نے انہیں قیامت کے دن مونہوں کے بل اندھے گونگے بہرے کر  
 کے اٹھائیں گے ان کا ٹھکانا دوزخ ہے جب بجھنے لگے گی تو ان پر  
 اور بھڑکا دیں گے

ذَلِكَ جَزَاءُ لَهُمْ بِإِنْتِهَاءِ كَفْرِهِمْ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا أَوَّاهًا  
لَمُبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ﴿٩٨﴾

یہ ان کی سزا اس لیے ہے کہ انہوں نے ہماری آیتوں کا انکار کیا ﴿٩٨﴾ اور کہا کہ کیا جب ہم ہڈیاں اور چورا ہو جائیں گے تو پھر نئے سے سرے سے بنا کر اٹھائے جائیں گے

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ  
وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا لَا رَيْبَ فِيهِ ۗ فَأَبَى الظَّالِمُونَ إِلَّا كُفُورًا ﴿٩٩﴾

کیا انہوں نے نہیں دیکھا جس نے آسمانوں اور زمین کو بنایا ہے ﴿٩٩﴾ وہ ان جیسے اوپر بھی بنا سکتا ہے اور اس نے ان کے لیے ایک وقت مقرر کر رکھا ہے جس میں کوئی شک نہیں اس پر بھی ظالم انکار کیئے بغیر نہ رہے

قُلْ لَوْ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي إِذًا لَأَمْسَكْتُمْ خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ ۗ وَكَانَ  
الْإِنْسَانُ قَتُورًا ۗ ﴿١٠٠﴾

کہہ دو اگر میرے رب کی رحمت کے خزانے تمہارے ہاتھ میں ﴿١٠٠﴾ ہوتے تو تم انہیں خرچ ہو جانے کے ڈر سے بند ہی کر رکھتے اور انسان بڑا تنگ دل ہے

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ فَسَعَلَ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ  
فِرْعَوْنُ إِنِّي لَأَظُنُّكَ يُمُوسَىٰ مَسْحُورًا ﴿١٠١﴾

اور البتہ تحقیق ہم نے موسیٰ کو نو کھلی نشانیاں دی تھیں پھر بھی <sup>101</sup> بنی اسرائیل سے بھی پوچھ لو جب موسیٰ ان کے پاس آئے تو فرعون نے اسے کہا اے موسیٰ میں تو تجھے جادو کیا ہوا خیال کرتا ہوں

قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا أَنْزَلَ هَؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بَصَائِرَ وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ يَفْرَعُونَ مُتَّبِعًا <sup>102</sup>

کہا یہ تو تجھے معلوم ہے کہ یہ آسمانوں اور زمین کے مالک ہی <sup>102</sup> نے لوگوں کو سوجھانے کے لیے نازل کی ہیں اور بے شک میں تجھے اے فرعون ہلاک کیا ہوا خیال کرتا ہوں

فَأَرَادَ أَنْ يَسْتَفِزَّهُمْ مِّنَ الْأَرْضِ فَأَغْرَقْنَاهُ وَمَنْ مَّعَهُ جَمِيعًا <sup>103</sup>

پھر اس نے ارادہ کیا کہ انہیں اس زمین سے نکال دے تب ہم نے <sup>103</sup> اسے اور اس کے سب ساتھیوں کو غرق کر دیا

وَقُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ اسْكُونُوا الْأَرْضَ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِيفًا <sup>104</sup>

اور اس کے بعد ہم نے بنی اسرائیل سے کہا کہ تم اس زمین میں آباد <sup>104</sup> رہو پھر جب آخرت کا وعدہ آئے گا ہم تمہیں سمیٹ کر لے آئیں گے

وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا <sup>105</sup>

اور ہم نے اس قرآن کو سچائی سے نازل کیا اور وہ سچائی سے ہی <sup>105</sup> نازل ہوا اور ہم نے تجھے صرف خوشی سنانے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے

وَقْرَانًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْتٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا ۝۱۰۶

اور ہم نے قرآن کو تھوڑا تھوڑا کر کے اتارا تاکہ تو مہلت کے ساتھ ۱۰۶  
اسے لوگوں کو پڑھ کر سنائے اور ہم نے اسے آہستہ آہستہ اتارا ہے

قُلْ أَمِنُوا بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا ۗ إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ  
يَخِرُّونَ لِلْآذِقَانِ سُجَّدًا ۝۱۰۷

کہہ دو تم اسے مانو یا نہ مانو بے شک وہ لوگ جنہیں اس سے پہلے ۱۰۷  
علم دیا گیا ہے جب ان پر پڑھا جاتا ہے تو تھوڑیوں پر سجدہ میں  
گرتے ہیں

وَيَقُولُونَ سُبْحٰنَ رَبِّنَا ۗ إِن كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا ۝۱۰۸

اور کہتے ہیں ہمارا رب پاک ہے بے شک ہمارے رب کا وعدہ ہو کر ۱۰۸  
رہے گا

السجدة ۝۱۰۹ وَيَخِرُّونَ لِلْآذِقَانِ يَسْجُدُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا

اور تھوڑیوں پر روتے ہوئے گرتے ہیں اور ان میں عاجزی زیادہ ۱۰۹  
کر دیتا ہے

قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمٰنَ ۗ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ۗ وَلَا

تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتُ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝۱۱۰

کہہ دو اللہ کہہ کر یا رحمن کہہ کر پکارو جس نام سے پکارو سب ⑩  
 اسی کے عمدہ نام ہیں اور اپنی نماز میں نہ چلا کر پڑھ اور نہ بالکل  
 ہی آہستہ پڑھ اور اس کے درمیان راستہ اختیار کر

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ  
 لَهُ وَلِيٌّ مِّنَ الدُّنْيَا وَكَبِيرُهُ تَكْبِيرًا ⑪

اور کہہ دو سب تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جس کی نہ کوئی اولاد ہے ⑪  
 اور نہ کوئی اس کا سلطنت میں شریک ہے اور نہ کوئی کمزوری کی  
 ۱۲ ع وجہ سے اس کا مددگار ہے اور اس کی بڑائی بیان کرتے رہو



أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَىٰ عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ①

سب تعریف اللہ کے لیے جس نے اپنے بندہ پر کتاب اتاری اور اس ①  
 میں ذرا بھی کجی نہیں رکھی

قِيمًا لِّيُنذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِّنْ لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ  
 أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ②

ٹھیک اتاری تاکہ اس سخت عذاب سے ڈراوے جو اس کے ہاں ہے ②  
 اور ایمان داروں کو خوشخبری دے جو اچھے کام کرتے ہیں کہ ان کے  
 لیے اچھا بدلہ ہے

مُكْتَبِينَ فِيهِ أَبَدًا ③

جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے ③

وَيُنذِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ④

اور انہیں بھی ڈرائے جو کہتے ہیں کہ اللہ اولاد رکھتا ہے ④

مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِآبَائِهِمْ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۗ إِنَّ يَقُولُونَ  
إِلَّا كَذِبًا ⑤

ان کے پاس اس کی کوئی دلیل نہیں ہے اور نہ ان کے باپ دادا کے ⑤  
پاس تھی کیسی سخت بات ہے جو ان کے منہ سے نکلتی ہے وہ لوگ  
بالکل جھوٹ کہتے ہیں

فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسِكَ عَلَىٰ آثَارِهِمْ ۚ إِنَّ لَّهُمْ يَوْمَئِذٍ بِهِذَا الْحَدِيثِ أَسْفًا ⑥

پھر شاید تو ان کے پیچھے افسوس سے اپنی جان ہلاک کر دے گا ⑥  
اگر یہ لوگ اس بات پر ایمان نہ لائے

إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَّهَا لِنَبْلُوهُمْ ۗ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ⑦

جو کچھ زمین پر ہے بے شک ہم نے اسے زمین کی زینت بنا دیا ⑦  
ہے تاکہ ہم انہیں آزمائیں کہ ان میں کون اچھے کام کرتا ہے

وَإِنَّا لَجَاعِلُونَ مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرُزًا ⑧

اور جو کچھ اس پر ہے بے شک ہم سب کو چٹیل میدان کر دیں گے ⑧

أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ ۖ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا ⑨

کیا تم خیال کرتے ہو کہ غار اور کتبہ والے ہماری نشانیوں والے ⑨  
عجیب چیز تھے

إِذْ أَوْى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ  
أَمْرِنَا رَشَدًا ⑩

جب کہ چند جوان اس غار میں آ بیٹھے پھر کہا اے ہمارے رب ہم پر ⑩  
اپنی طرف سے رحمت نازل فرما اور ہمارے اس کام کے لیے کامیابی  
کا سامان کر دے

فَضَرَبْنَا عَلَىٰ آذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ⑪

پھر ہم نے کئی سال تک غار میں ان کے کان بند کر دیے ⑪

ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ الْحِزْبَيْنِ أَحْصَىٰ لِمَا لَبِئُوا أَمَدًا ⑫

پھر ہم نے انہیں اٹھایا تاکہ معلوم کریں کہ دونوں جماعتوں میں سے ⑫  
ع ۱۳ کس نے یاد رکھی ہے جتنی مدت وہ رہے

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى ⑬

ہم تمہیں ان کا صحیح حال سناتے ہیں بے شک وہ کئی جوان تھے ⑬  
جو اپنے رب پر ایمان لائے اور ہم نے انہیں اور زیادہ ہدایت دی

وَرَبَطْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنُذْعُوًا مِنْ  
دُونِهِ إِلَهًا لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطًا ⑭

اور ہم نے ان کے دل مضبوط کر دیے جب وہ یہ کہہ کر اٹھ کھڑے ⑭  
 ہوئے کہ ہمارا رب آسمانوں اور زمین کا رب ہے ہم اس کے سوا کسی  
 معبود کو ہرگز نہ پکاریں گے ورنہ ہم نے بڑی ہی بیجا بات کہی

هُوَ لَآءِ قَوْمِنَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَوْ لَا يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطٰنٍ بَيِّنٍ ۖ فَمَنْ  
 أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ ⑮

یہ ہماری قوم ہے انہوں نے اللہ کے سوا اور معبود بنا لیے ہیں ان پر ⑮  
 کوئی کھلی دلیل کیوں نہیں لاتے پھر اس سے بڑا ظالم کون ہوگا جس  
 نے اللہ پر جھوٹ باندھا

وَإِذِ اعْتَزَلْتُمُوهُمْ وَمَا يُعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَأَوْأٰ إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِّنْ  
 رَّحْمَتِهِ وَيُهَيِّئْ لَكُمْ مِّنْ أَمْرِكُمْ مِّرْفَقًا ۖ ⑯

اور جب تم ان سے الگ ہو گئے ہو اور اللہ کے سوا جنہیں وہ معبود ⑯  
 بناتے ہیں تب غار میں چل کر پناہ لو تم پر تمہارا رب اپنی رحمت  
 پھیلا دے گا اور تمہارے لیے تمہارے اس کام میں آرام کا سامان کر  
 دے گا

وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَزُورُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ  
 تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِّنْهُ ۗ ذٰلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ ۗ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ  
 فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۚ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُّرْشِدًا ۚ ⑰

اور تو سورج کو دیکھے گا جب وہ نکلتا ہے تو ان کے غار کے ⑰  
 دائیں طرف سے ہٹا ہوا رہتا ہے اور جب ڈوبتا ہے تو ان کی بائیں

طرف سے کتراتا ہو گزر جاتا ہے وہ اس کے میدان میں ہیں یہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہے جسے اللہ ہدایت دے وہی ہدایت پانے والا ہے اور جسے وہ گمراہ کر دے پھر اس کے لیے تمہیں کوئی بھی کارساز

۱۴ع پر لانے والا نہیں ملے گا

وَتَحْسَبُهُمْ آيِقَاطًا وَهُمْ رُقُودٌ ۚ وَنُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ ۚ  
وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ ۗ لَوِ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا  
وَلَمَلَّيْتَ مِنْهُمْ مُرْعَبًا ۝۱۸

اور تو انہیں جاگتا ہوا خیال کرے گا حالانکہ وہ سو رہے ہیں اور ہم ۱۸  
انہیں دائیں بائیں پلٹتے رہتے ہیں اور ان کا کتا چوکھٹ کی جگہ اپنے  
دونوں بازو پھیلائے بیٹھا ہے اگر تم انہیں جھانک کر دیکھو تو الٹے  
پاؤں بھاگ کھڑے ہوئے اور البتہ تم پر ان کی دہشت چھا جائے

وَكَذَلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ ۗ قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ كَمْ لَبِئْتُمْ ۗ قَالُوا لَبِئْنَا يَوْمًا  
أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۗ قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَبِئْتُمْ ۗ فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ إِلَى  
الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ  
بِكُمْ أَحَدًا ۝۱۹

اور اسی طرح ہم نے انہیں جگا دیا تاکہ ایک دوسرے سے پوچھیں ۱۹  
ان میں سے ایک نے کہا تم کتنی دیر ٹھہرے ہو انہوں نے کہا ہم ایک  
دن یا دن سے کم ٹھہرے ہیں کہا تمہارا رب خوب جانتا ہے جتنی دیر  
تم ٹھہرے ہو اب اپنے میں سے ایک کو یہ اپنا روپیہ دے کر اس شہر

میں بھیجو پھر دیکھے کون سا کھانا ستھرا ہے پھر تمہارے پاس اس میں سے کھانا لائے اور نرمی سے جائے اور تمہارے متعلق کسی کو نہ بتائے

إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْ يُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذًا أَبَدًا ۝۲۰

بے شک وہ لوگ اگر تمہاری اطلاع پائیں گے تو تمہیں سنگسار کر دیں گے یا اپنے دین میں لوٹا لیں گے پھر تم کبھی فلاح نہیں پا سکو گے

وَكَذَلِكَ أَغْتَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا إِذْ يَتَنَازَعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرَهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِم بُيُوتًا رَبُّهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِم مَّسْجِدًا ۝۲۱

اور اسی طرح ہم نے ان کی خبر ظاہر کر دی تاکہ لوگ سمجھ لیں کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے اور قیامت میں کوئی شک نہیں جبکہ لوگ ان کے معاملہ میں جھگڑ رہے تھے پھر کہا ان پر ایک عمارت بنا دو انکا رب ان کا حال خوب جانتا ہے ان لوگوں نے کہا جو اپنے معاملے میں غالب آگئے تھے کہ ہم ان پر ضرور ایک مسجد بنائیں گے

سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَاجِمًا بِالْغَيْبِ ۚ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِيهِمْ كَلْبُهُمْ قُلْ رَبِّيَ أَعْلَمُ بِعَدَّتِهِمْ مَّا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ ۝۲۵

ع ۱۵ فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا ۖ وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا ۚ ②

بعض کہیں گے تین ہیں چوتھا ان کا کتا ہے اور بعض اٹکل پچو سے ②  
کہیں گے پانچ ہیں چھٹا ان کا کتا ہے اور بعض کہیں گے سات ہیں  
اٹھواں ان کا کتا ہے کہہ دو ان کی گنتی میرا رب ہی خوب جانتا ہے ان  
کا اصلی حال تو بہت ہی کم لوگ جانتے ہیں سو تو ان کے بارے میں  
سرسری گفتگو کے سوا جھگڑا نہ کرو ان میں سے کسی سے بھی انکا  
۱۵ع حال دریافت نہ کر

وَلَا تَقُولَنَّ لِشَيْءٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذَلِكَ غَدًا ۚ ③

اور کسی چیز کے متعلق یہ ہرگز نہ کہو کہ میں کل اسے کر ہی ③  
دوں گا

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۗ وَادْكُرْ رَبَّكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ عَسَىٰ أَنْ يَهْدِيَنِّي رَبِّي لِأَقْرَبِ  
مِنْ هَذَا رَشَدًا ④

مگر یہ کہ اللہ چاہے اور اپنے رب کو یاد کر لے جب بھول جائے ④  
اور کہہ دو امید ہے کہ میرا رب مجھے اس سے بھی بہتر راستہ  
دکھائے

وَلَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَازْدَادُوا تِسْعًا ⑤

اور وہ اپنے غار میں تین سو سے زائد نو برس رہے ہیں ⑤

قُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوا لَهُ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَبْصِرْ بِهِ وَأَسْمِعْ مَا لَهُمْ  
مِّنْ دُونِهِ مِنْ وَوَلِيٍّ وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ②٦

کہہ دو اللہ بہتر جانتا ہے کہ کتنی مدت رہے تمام آسمانوں اور زمین ②٦  
کا علم غیب اسی کو ہے کیا عجیب دیکھتا اور سنتا ہے ان کا اللہ کے  
سوا کوئی بھی مددگار نہیں اور نہ ہی وہ اپنے حکم میں کسی کو  
شریک کرتا ہے

وَاتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ ②٧ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ  
مُلْتَحِدًا ②٧

اور اپنے رب کی کتاب سے جو تیری طرف وحی کی گئی ہے پڑھا ②٧  
کرو اس کی باتوں کو کوئی بدلنے والا نہیں ہے اور تو اس کے سوا  
کوئی پناہ کی جگہ نہیں پائے گا

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا  
تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الدُّنْيَا وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنِ  
الْعِلْمِ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا ②٨

تو ان لوگوں کی صحبت میں رہ جو صبح اور شام اپنے رب کو ②٨  
پکارتے ہیں اسی کی رضا مندی چاہتے ہیں اور تو اپنی آنکھوں کو ان  
سے نہ ہٹا کہ دنیا کی زندگی کی زینت تلاش کرنے لگ جائے اور اس  
شخص کا کہنا نہ مان جس کے دل کو ہم نے اپنی یاد سے غافل کر

دیا ہے اور اپنی خواہش کے تابع ہو گیا ہے اور اسکا معاملہ حد سے  
گزر ا ہوا ہے

العلاء

وَقُلِ الْحَقُّ مِن رَّبِّكُمْ<sup>٢٩</sup> فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ إِنَّا أَعْتَدْنَا  
لِلظَّالِمِينَ نَارًا<sup>٢٩</sup> أَحَاطَ بِهَمِّ سَرَادِقُهَا<sup>٢٩</sup> وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي  
الْوُجُوهُ<sup>٢٩</sup> بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا<sup>٢٩</sup>

اور کہہ دو سچی بات تمہارے رب کی طرف سے ہے پھر جو چاہے<sup>29</sup>  
مان لے اور جو چاہے انکار کر دے بے شک ہم نے ظالموں کے لیے  
آگ تیار کر رکھی ہے انہیں اس کی قناتیں گھیر لیں گی اور اگر فریاد  
کریں گے تو ایسے پانی سے فریاد رسی کیے جائیں گے جو تانبے کی  
طرح پگھلا ہوا ہو گا مونہوں کو جھلس دے گا کیا ہی برا پانی ہو گا او  
ر کیا ہی بری آرام گاہ ہو گی

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا<sup>٣٠</sup>  
بے شک جو لوگ ایمان لائے اور اچھے کام کیے ہم بھی اس کا اجر<sup>30</sup>  
ضائع نہیں کریں گے جس نے اچھے کام کیے

أُولَٰئِكَ لَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ  
ذَهَبٍ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِّن سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُّتَّكِنِينَ فِيهَا عَلَى  
الْأَرَآئِكِ<sup>٣١</sup> نِعْمَ الثَّوَابُ<sup>٣١</sup> وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا<sup>٣١</sup>

وہی لوگ ہیں جن کے لیے ہمیشہ رہنے کے باغ ہیں جن کے نیچے<sup>31</sup>  
نہریں بہ رہی ہوں گی انہیں وہاں سونے کے کنگن پہنائے جائیں گے

اور باریک اور موٹے ریشم کا سبز لباس پہنیں گے وہاں تختوں پر  
تکیے لگانے والے ہوں گے کیا ہی اچھا بدلہ ہے اور کیا ہی اچھی آرام  
۱۶ع گا ہے

وَاصْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ وَحَفَفْنَاهُمَا  
بِنَخْلٍ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زُرْعًا ۝۳۲

اور انہیں دو شخصوں کی مثال سنا دو ان دونوں میں سے ایک لیے ۳۲  
ہم نے انگور کے دو باغ تیار کیے اور ان کے گرد اگر کھجوریں  
لگائیں اور ان دونوں کے درمیان کھیتی بھی لگا رکھی تھی

كَلَّمَا الْجَنَّتَيْنِ اتَتْ أَكْلَهَا وَلَمْ تَظْلِمُ مِنْهُ شَيْئًا ۖ وَفَجَّرْنَا خِلْفَهُمَا نَهْرًا ۝۳۳  
دونوں باغ اپنے پھل لاتے ہیں اور پھل لانے میں کچھ کمی نہیں ۳۳  
کرتے اور ان دونوں کے درمیان ہم نے ایک نہر بھی جاری کر دی ہے

وَكَانَ لَهُ ثَمْرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَنَا أَكْثَرُ مَالًا وَأَعَزُّ نَفَرًا ۝۳۴  
اور اسے پھل مل گیا پھر اس نے اپنے ساتھی سے باتیں کرتے ۳۴  
ہوئے کہا کہ میں تجھ سے مال میں بھی زیادہ ہوں اور جماعت کے  
لحاظ سے بھی زیادہ معزز ہوں

وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ ۚ قَالَ مَا أَظُنُّ أَنْ تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا ۝۳۵  
اور اپنے باغ میں داخل ہوا ایسے حال میں کہ وہ اپنی جان پر ظلم ۳۵  
کرنے والا تھا کہا میں نہیں خیال کرتا کہ یہ باغ کبھی برباد ہو گا

وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً ۖ وَلَئِنْ رُدِدْتُ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا ﴿٣٦﴾  
 اور میں قیامت کو ہونے والی خیال نہیں کرتا اور البتہ اگر میں اپنے ﴿٣٦﴾  
 رب کے ہاں لوٹایا بھی گیا تو اس سے بھی بہتر جگہ پاؤں گا

قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ  
 ثُمَّ سَوَّكَ رَجُلًا ﴿٣٧﴾

اسے اس کے ساتھی نے گفتگو کے دوران میں نے کہا کیا تو اس کا ﴿٣٧﴾  
 منکر ہو گیا ہے جس نے تجھے مٹی سے پھر نطفہ سے بنایا پھر  
 تجھے پورا آدمی بنا دیا

لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا ﴿٣٨﴾

لیکن میرا تو اللہ ہی رب ہے اور میں اس کے ساتھ کسی کو شریک ﴿٣٨﴾  
 نہیں کروں گا

وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتِكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ ۖ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ۗ إِنَّ تَرَنِّيًا أَنَا أَقَلُّ مِنْكَ  
 مَالًا وَوَلَدًا ﴿٣٩﴾

اور جب تو اپنے باغ میں آیا تھا تو نے کیوں نہ کہا جو اللہ چاہے تو ﴿٣٩﴾  
 ہوتا ہے اور اللہ کی مدد کے سوا کوئی طاقت نہیں اگر تو مجھے  
 دیکھتا ہے کہ میں تجھ سے مال اور اولاد میں کم ہوں

فَعَسَىٰ رَبِّي أَن يُؤْتِيَنِي خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ السَّمَاءِ  
 فَتُصْبِحُ صَعِيدًا زَلَقًا ﴿٤٠﴾

پھر امید ہے کہ میرا رب مجھے تیرے باغ سے بہتر دے اور اس پر ④۰  
لو کا ایک جھونکا آسمان سے بھیج دے پھر وہ چٹیل میدان ہو جائے

أَوْ يُصْبِحَ مَأْوَاهَا غَوْرًا فَلَنْ تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا ④۱

یا اس کا پانی خشک ہو جائے پھر تو اسے ہرگز تلاش کر کے نہ ④۱  
لا سکے گا

وَأَحِيطَ بِثَمَرِهِ فَأَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلَىٰ مَا أَنفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا  
وَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّيَ أَحَدًا ④۲

اور اس کا پھل سمیٹ لیا گیا پھر وہ اپنے ہاتھ ہی ملتا رہ گیا اس پر ④۲  
جو اس نے اس باغ میں خرچ کیا تھا اور وہ اپنی چھتریوں پر گرا پڑا  
تھا اور کہا کاش میں اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتا

وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِئَةٌ يَنْصُرُونَهُ مِن دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا ④۳

اور اس کی کوئی جماعت نہ تھی جو اللہ کے سوا اس کی مدد کرتے ④۳  
اور نہ وہ خود ہی بدلہ لے سکا

۱۷ هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقِّ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَخَيْرٌ عُقْبًا ④۴

یہاں سب اختیار اللہ سچے ہی کا ہے اسی کا انعام بہتر ہے اور اسی ④۴  
۱۷ کا دیا ہوا بدلہ اچھا ہے

وَأَضْرِبْ لَهُم مَّثَلِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَا أَنزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ  
الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيحُ ④۵ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ④۵

اور ان سے دنیا کی زندگی کی مثال بیان کرو مثل ایک پانی کے ہے ﴿۴۵﴾  
 جسے ہم نے آسمان سے برسایا پھر زمین کی روئیدگی پانی کے ساتھ  
 مل گئی پھر وہ ریزہ ریزہ ہو گئی کہ اسے ہوا ئیں اڑاتی پھرتی ہیں  
 اور اللہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے

الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَقِيَّةُ الصَّلْحَةُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا  
 وَخَيْرٌ أَمَلًا ﴿۴۶﴾

مال اور اولاد تو دنیا کی زندگی کی رونق ہیں اور تیرے رب کے ﴿۴۶﴾  
 ہاں باقی رہنے والی نیکیاں ثواب اور آخرت کی امید کے لحاظ سے  
 بہتر ہیں

وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً ۗ وَحَشَرْنَاهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ  
 أَحَدًا ﴿۴۷﴾

اور جس دن ہم پہاڑوں کو چلائیں گے اور تو زمین کو صاف میدان ﴿۴۷﴾  
 دیکھے گا اور سب کو جمع کریں گے اور ان میں سے کسی کو بھی نہ  
 چھوڑیں گے

وَعُرِضُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا لَقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۗ بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّا  
 لَنَنْجِعَنَّ لَكُمْ مَّوْعِدًا ﴿۴۸﴾

اور سب تیرے رب کے سامنے صف باندھ کر پیش کیے جائیں گے ﴿۴۸﴾  
 البتہ تحقیق تم ہمارے پاس آئے ہو جیسا ہم نے تم کو پہلی بار پیدا کیا

تھا بلکہ تم نے خیال کیا تھا کہ ہم تمہارے لیے کوئی وعدہ مقرر نہ کریں گے

وَوَضِعَ الْكِتَابَ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يُوَيْلَتْنَا مَا لِي هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا  
ع<sup>ط</sup> وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا<sup>٤٩</sup>

اور اعمال نامہ رکھ دیا جائے گا پھر مجرموں کو دیکھے گا اس چیز<sup>٤٩</sup> سے ڈرنے والے ہوں گے جو اس میں ہے اور کہیں گے افسوس ہم پر یہ کیسا اعمال نامہ ہے کہ اس نے کوئی چھوٹی یا بڑی بات نہیں چھوڑی مگر سب کو محفوظ کیا ہوا ہے اور جو کچھ انہوں نے کیا تھا<sup>ع</sup> سب کو موجود پائیں گے اور تیرا رب کسی پر ظلم نہیں کرے گا

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ<sup>ط</sup> كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ<sup>ط</sup> أَفَتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِي<sup>ط</sup> وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ<sup>ط</sup> بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا<sup>٥٠</sup>

اور جب ہم نے فرشتوں سے کہا آدم کو سجدہ کرو تو سوائے ابلیس<sup>٥٠</sup> کے سب نے سجدہ کیا وہ جنوں میں سے تھا سو اپنے رب کے حکم کی نافرمانی کی پھر کیا تم مجھے چھوڑ کر اسے اور اس کی اولاد کو کارساز بناتے ہو حالانکہ وہ تمہارے دشمن ہیں بے انصافوں کو برا بدل ملا

مَا أَشْهَدْتُهُمْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلَقَ أَنْفُسِهِمْ ۖ وَمَا كُنْتُمْ تُتَّخَذُونَ  
الْمُضِلِّينَ عَضُدًا ۝<sup>51</sup>

نہ تو آسمان اور زمین کے بناتے وقت اور نہ انہیں بناتے وقت میں <sup>51</sup> نے انہیں بلایا اور میں گمراہ کرنے والوں کو اپنا مددگار بنانے والا نہ تھا

وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَائِيَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ  
وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَوْبِقًا ۝<sup>52</sup>

اور جس دن فرمائے گا میرے شریکوں کو پکارو جنہیں تم مانتے <sup>52</sup> تھے پھر وہ انہیں پکاریں گے سو وہ انہیں جواب نہیں دیں گے اور ہم نے ان کے درمیان ہلاکت کی جگہ بنا دی ہے

۱۹ وَرَأَى الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ مُوَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا ۝<sup>53</sup>  
اور گناہگار آگ کو دیکھیں گے اور سمجھیں گے کہ وہ اس میں <sup>53</sup> سے بچنے کی کوئی راہ نہ پائیں گے

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۗ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ  
جَدَلًا ۝<sup>54</sup>

اور البتہ تحقیق ہم نے اس قرآن میں ان لوگوں کے لیے ہر ایک مثال <sup>54</sup> کو کئی طرح سے بیان کیا ہے اور انسان بڑا ہی جھگڑالو ہے

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ  
سُنَّةٌ الْأَوَّلِينَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ۝٥٥

اور جب ان کے پاس ہدایت آئی تو انہیں ایمان لانے اور اپنے رب ۝٥٥ سے معافی مانگنے سے کوئی چیز مانع نہیں ہوئی سوائے اس کے کہ انہیں پہلی امتوں کا سا معاملہ پیش آئے یا عذاب ان کے سامنے آجائے

وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۚ وَيُجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ  
لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَمَا أُنذِرُوا هُزُوًا ۝٥٦

اور ہم رسولوں کو صرف خوشخبری دینے اور ڈرانے والا بنا کر ۝٥٦ بھیجتے ہیں اور کافر ناحق جھگڑا کرتے ہیں تاکہ اس سے سچی بات کو ٹلا دیں اور انہوں نے میری آیتوں کو اور جس سے انہیں ڈرایا گیا ہے مذاق بنا لیا ہے

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدُهُ ۗ إِنَّا  
جَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۗ وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ  
فَلَنْ يَهْتَدُوا إِذًا أَبَدًا ۝٥٧

اور اس سے زیادہ ظالم کون ہے جسے اس کے رب کی آیتوں سے ۝٥٧ نصیحت کی جائے پھر ان سے منہ پھیر لے اور جو کچھ اس کے ہاتھوں نے آگے بھیجا ہے بھول جائے بے شک ہم نے ان کے دلوں پر پردے ڈال دیے ہیں کہ اسے نہ سمجھیں اور ان کے کانوں میں گرانی

ہے اور اگر تو انہیں ہدایت کی طرف بلائے تو بھی وہ ہر گز کبھی راہ پر نہ آئیں گے

وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ بِمَا كَسَبُوا لَعَجَّلَ لَهُمُ الْعَذَابَ بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ لَّنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْعِدًا ۝۵۸

اور تیرا رب بڑا بخشنے والا رحمت والا ہے اگر ان کے کیے پر ۵۸ انہیں پکڑنا چاہتا تو فوراً ہی عذاب بھیج دیتا بلکہ ان کے لیے ایک معیاد مقرر ہے اس کے سوا کوئی پناہ کی جگہ نہیں پائیں گے

۵۹ وَتِلْكَ الْقُرَىٰ أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَوْعِدًا ۝۵۹

اور یہ بستیاں ہیں جنہیں ہم نے ہلک کیا ہے جب انہوں نے ظلم کیا ۵۹ تھا اور ہم نے ان کی ہلاکت کا بھی ایک وقت مقرر کیا تھا

۶۰ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ۝۶۰

اور جب موسیٰ نے اپنے جوان سے کہا کہ میں نہ ہٹوں گا یہاں تک ۶۰ کہ دو دریاؤں کے ملنے کی جگہ پر پہنچ جاؤں یا سالہا سال چلتا جاؤں

۶۱ فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ۝۶۱

پھر جب وہ دو دریاؤں کے جمع ہونے کی جگہ پر پہنچے دونوں ۶۱ اپنی مچھلی کو بھول گئے پھر مچھلی نے دریا میں سرنگ کی طرح

کا راستہ بنا لیا

فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتَاهُ آتِنَا غَدَاءَنَا لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا ۝٦٢

پھر جب وہ دونوں آگے بڑھ گئے تو اپنے جوان سے کہا کہ ہمارا ۶۲  
ناشہ لے آ۔ البتہ تحقیق ہم نے اس سفر میں تکلیف اٹھائی ہے

قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْخُبُوتَ وَمَا أَنْسَنِيهِ إِلَّا

الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ ۚ وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ۝٦٣

۶۳ کہا کیا تو نے دیکھا جب ہم اس پتھر کے پاس ٹھرے تو میں مچھلی  
کو وہیں بھول آیا اور مجھے شیطان ہی نے بھلایا ہے کہ اس کا ذکر  
کروں اور اس نے اپنی راہ سمندر میں عجیب طرح سے بنا لی

قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْعُ ۚ فَارْتَدَّ عَلَىٰ آثَارِهِمَا قَصَصًا ۝٦٤

۶۴ کہا یہی ہے جو ہم چاہتے تھے پھر اپنے قدموں کے نشان دیکھتے  
ہی الٹے پھرے

فَوَجَدَا عَبْدًا مِنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا ۝٦٥

۶۵ پھر ہمارے بندوں میں سے ایک بندہ کو پایا جسے ہم نے اپنے ہاں  
سے رحمت دی تھی اور اسے ہم نے اپنے پاس سے ایک علم سکھایا  
تھا

قَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَىٰ أَنْ تُعَلِّمَنِي مِمَّا عَلَّمْتَ مُرْشِدًا ۝٦٦

۶۶ اسے موسیٰ نے کہا کیا میں تیرے ساتھ رہوں اس شرط پر کہ تو  
مجھے سکھائے اس میں سے جو تجھے ہدایت کا طریقہ سکھایا گیا  
ہے

قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ⑥7

کہا بے شک تو میرے ساتھ ہر گز صبر نہیں کر سکے گا ⑥7

وَ كَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا ⑥8

اور تو صبر کیسے کرے گا اس بات پر جو تیری سمجھ میں نہیں ⑥8  
آئے گی

قَالَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ⑥9

کہا انشاء اللہ تو مجھے صابر ہی پائے گا اور میں کسی بات میں بھی ⑥9  
تیری مخالفت نہیں کروں گا

ع۲۱ قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ⑦0

کہا پس اگر تو میرے ساتھ رہے تو مجھ سے کسی بات کا سوال نہ ⑦0  
کر یہاں تک کہ میں تیرے سامنے اس کا ذکر کروں پس دونوں چلے

ع۲۱

فَانْطَلَقَا ⑦1 حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا ⑦1 قَالَ أَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ

جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ⑦1

یہاں تک کہ جب کشتی میں سوار ہوئے تو اسے پھاڑ دیا کہا کیا تو ⑦1  
نے اس لیے پھاڑا ہے کہ کشتی کے لوگوں کو غرق کر دے البتہ تو  
نے خطرناک بات کی ہے

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ⑦②

کہا کیا میں نے تجھے نہیں کہا تھا کہ تو میرے ساتھ صبر نہیں کر  
سکے گا

قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ⑦③

کہا میرے بھول جانے پر گرفت نہ کر اور میرے معاملہ میں سختی  
نہ کر

فَانْطَلَقَا ⑦④ حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَا عُلَمَاءَ فَقَاتَلَهُمَا ⑦⑤ قَالَ أَقْتَلْتَنِي زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ  
جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا ⑦⑥

پھر دونوں چلے یہاں تک کہ انہیں ایک لڑکا ملا تو اسے مار ڈالا ⑦④  
کہا تو نے ایک بے گناہ کو ناحق مار ڈالا البتہ تو نے بڑی بات کی